

By the Honble Guy Carleton
Lieutenant Governor and Commander
in Chief of the Province of Quebec
Brigadier General of his Majesty's
Forces &c &c

Canoe, Mens Names
Occupations and places of abode

Quantity and Quality
of Merchandise sent

Gallons of Spirituous Liquors

Fusils
bund. w. Gun powder
bund. w. Shot & balls

and

Bales and Casks of other
Merchandise in all
amounting to the sum of

Pounds lawful money of
the said Province, or
thereabouts, upon oath

His Majesty having been graciously pleased
to declare and Enjoin by Proclamation, given at
his Court at St James's the Twentieth day of
October One thousand Seven hundred and Sixty
three; that the Trade with the Indians shall
be free and open to all his Subjects whatever.
In Obedience thereto this Licence is given
unto

to pass unmolested with one Canoe, manned
with men, whose Names, Occupations,
and places of abode, and also the Quantity of
Merchandise on board, are reported upon
oath and Specified in the Margin, to

and from thence to such markets, or
ports, as he shall find most advantageous
for the disposal of the said Merchandise

Provided always that such pleasure are not
prohibited by the Regulations his Majesty has
been pleased to give, by him self, or by the
Superintendent or Commissaries by him
appointed to direct the Indian Trade; the
said
having given Bond to observe and pay due
obedience thereto.

This Licence to be in force for
Months and no longer.

Given under my hand and Seal
at arms, at the Castle of St. Louis
in the City of Quebec this
day of 1768

By the Lieutenant Govern
Command.

Geo: & Moopp
Secy.